

Philippians 4

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Therefore, my brethren dearly beloved and longed for, my joy and crown, so stand fast in the Lord, my dearly beloved.

Ὡστε ἀδελφοί μου ἀγαπητοί καὶ ἐπιπόθητοι
Therefore **brethren** **my** **dearly beloved** **and** **longed for**
G5620 G80 G3450 G27 G2532 G1973
χαρὰ καὶ στέφανός μου οὕτως στήκετε ἐν
joy **and** **crown** **my** **so** **stand fast** **in**
G5479 G2532 G4735 G3450 G3779 G4739 G1722
κυρίῳ ἀγαπητοί
the Lord **dearly beloved**
G2962 G27

2 I beseech Euodias, and beseech Syntyche, that they be of the same mind in the Lord.

εὐωδίαν παρακαλῶ καὶ Συντύχην παρακαλῶ
Euodias **I beseech** **and** **Syntyche** **I beseech**
G2136 G3870 G2532 G4941 G3870
τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν κυρίῳ
the same **mind** **in** **the Lord**
G3588 G846 G5426 G1722 G2962

3 And I intreat thee also, true yokefellow, help those women which laboured with me in the gospel, with Clement also, and with other my fellowlabourers, whose names are in the book of life.

καὶ ἔρωτῶ καὶ σέ σύζυγε γνήσιε

And
G2532

I intreat
G2065

And
G2532

thee
G4571

yokefellow
G4805

true
G1103

συλλαμβάνου αὐταῖς αἵτινες ἐν τῷ εὐαγγελίῳ

help
G4815

those women
G846

which
G3748

are in
G1722

the gospel
G2098

συνήθλησάν μοι μετὰ καὶ Κλήμεντος καὶ τῶν

laboured
G4866

with me
G3427

with
G3326

And
G2532

Clement
G2815

And
G2532

G3588

λοιπῶν συνεργῶν μου ὧν τὰ ὀνόματα ἐν

with other
G3062

fellowlabourers
G4904

my
G3450

whose
G3739

G3588

names
G3686

are in
G1722

βίβλῳ ζωῆς

the book
G976

of life
G2222

4 Rejoice in the Lord alway: and again I say, Rejoice.

χαίρετε ἐν κυρίῳ πάντοτε· πάλιν ἔρῳ χαίρετε

Rejoice
G5463

in
G1722

the Lord
G2962

alway
G3842

and again
G3825

I say
G2046

Rejoice
G5463

5 Let your moderation be known unto all men. The Lord is at hand.

τὸ ἐπιεικὲς ὑμῶν γνωσθήτω πᾶσιν ἀνθρώποις

G3588

moderation
G1933

your
G5216

Let
G1097

unto all
G3956

men
G444

ὁ κύριος ἐγγύς

G3588

The Lord
G2962

is at hand
G1451

6 Be careful for nothing; but in every thing by prayer and supplication with thanksgiving let your requests be made known unto God.

μηδὲν μεριμνᾶτε ἀλλ' ἐν παντὶ τῇ προσευχῇ
for nothing **Be careful** **but** **in** **every thing** **by prayer**
G3367 G3309 G235 G1722 G3956 G3588 G4335

καὶ τῇ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας τὰ αἰτήματα
and **supplication** **with** **thanksgiving** **requests**
G2532 G3588 G1162 G3326 G2169 G3588 G155

ὑμῶν γνωρίζεσθω πρὸς τὸν θεόν
your **be made known** **unto** **God**
G5216 G1107 G4314 G3588 G2316

7 And the peace of God, which passeth all understanding, shall keep your hearts and minds through Christ Jesus.

καὶ τὰ εἰρήνη τὰ θεοῦ τὰ ὑπερέχουσα πάντα
And **which** **the peace** **which** **of God** **which** **passeth** **all**
G2532 G3588 G1515 G3588 G2316 G3588 G5242 G3956

νοῦν φρουρήσει τὰ καρδίας ὑμῶν καὶ τὰ
understanding **shall keep** **which** **hearts** **minds** **And** **which**
G3563 G5432 G3588 G2588 G5216 G2532 G3588

νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ
minds **through** **Christ** **Jesus**
G3540 G5216 G1722 G5547 G2424

8 Finally, brethren, whatsoever things are true, whatsoever things are honest, whatsoever things are just, whatsoever things are pure, whatsoever things are lovely, whatsoever things are of good report; if there be any virtue, and if there be any praise, think on these things.

Τὸ λοιπόν ἀδελφοί ὅσα ἐστὶν ἀληθῆ
G3588 **Finally** G3063 **brethren** G80 **whatsoever things** G3745 **are** G2076 **true** G227
ὅσα σεμνά ὅσα δίκαια ὅσα
whatsoever things G3745 **are honest** G4586 **whatsoever things** G3745 **are just** G1342 **whatsoever things** G3745
ἀγνά ὅσα προσφιλῇ ὅσα εὖφημα εἴ
are pure G53 **whatsoever things** G3745 **are lovely** G4375 **whatsoever things** G3745 **are of good report** G2163 G1487
τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος ταῦτα
G5100 **virtue** G703 **and** G2532 G1487 G5100 **praise** G1868 **on these things** G5023
λογίζεσθε.
think G3049

9 Those things, which ye have both learned, and received, and heard, and seen in me, do: and the God of peace shall be with you.

ἃ καὶ ἐμάθετε καὶ παρελάβετε καὶ ἠκούσατε
which G3739 **and** G2532 **learned** G3129 **and** G2532 **received** G3880 **and** G2532 **heard** G191
καὶ εἶδετε ἐν ἐμοί ταῦτα πράσσετε· καὶ ὁ
and G2532 **seen** G1492 **in** G1722 **me** G1698 **Those things** G5023 **do** G4238 **and** G2532 G3588
θεὸς τῆς εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν
the God G2316 G3588 **of peace** G1515 **shall be** G2071 **with** G3326 **you** G5216

10 But I rejoiced in the Lord greatly, that now at the last your care of me hath flourished again; wherein ye were also careful, but ye lacked opportunity.

Ἐχάρην δέ ἐν κυρίῳ μέγας ὅτι ἤδη ποτὲ
I rejoiced **But** **in** **the Lord** **greatly** **that** **now** **at the last**
G5463 G1161 G1722 G2962 G3171 G3754 G2235 G4218
ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ ἐφρονεῖτε ἐφ' ᾧ
hath flourished again G3588 **of** **me** **careful** **wherein** G3739
G330 G5228 G1700 G5426 G1909
καὶ ἐφρονεῖτε ἡκαιοῖσθε δέ
also **careful** **ye lacked opportunity** **But**
G2532 G5426 G170 G1161

11 Not that I speak in respect of want: for I have learned, in whatsoever state I am, therewith to be content.

οὐχ ὅτι καθ' ὑστέρησιν λέγω ἐγὼ γὰρ
Not **in respect** G2596 **of want** **that I speak** **I** **for**
G3756 G3754 G5304 G3004 G1473 G1063
ἔμαθον ἐν οἷς εἰμι αὐτάρκης εἶναι
have learned **in** **whatsoever state** **I am** **content** **therewith to be**
G3129 G1722 G3739 G1510 G842 G1511

12 I know both how to be abased, and I know how to abound: every where and in all things I am instructed both to be full and to be hungry, both to abound and to suffer need.

οἶδα καὶ ταπεινοῦσθαι οἶδα καὶ περισσεύειν
I know G1492 and G2532 both how to be abased G5013 I know G1492 and G2532 how to abound G4052

ἐν πᾶσιν καὶ ἐν πᾶσιν μεμύημαι καὶ
every where G1722 all things G3956 and G2532 every where G1722 all things G3956 I am instructed G3453 and G2532

χορτάζεσθαι καὶ πεινᾶν καὶ περισσεύειν καὶ
to be full G5526 and G2532 to be hungry G3983 and G2532 how to abound G4052 and G2532

ὕστερεῖσθαι·
to suffer need G5302

13 I can do all things through Christ which strengtheneth me.

πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με Χριστῷ
all things G3956 I can do G2480 through G1722 which G3588 strengtheneth G1743 me G3165 Christ G5547

14 Notwithstanding ye have well done, that ye did communicate with my affliction.

πλὴν καλῶς ἐποιήσατε συγκοινωνήσαντές
Notwithstanding G4133 ye have well G2573 done G4160 that ye did communicate with G4790

μου τῇ θλίψει
my G3450 G3588 affliction G2347

15 Now ye Philippians know also, that in the beginning of the gospel, when I departed from Macedonia, no church communicated with me as concerning giving and receiving, but ye only.

Οἶδατε δὲ καὶ ὑμεῖς Φιλιππήσιοι ὅτι ἐν

know
G1492

Now
G1161

also
G2532

ye
G5210

Philippians
G5374

that
G3754

in
G1722

ἀρχῇ τοῦ εὐαγγελίου ὅτε ἐξῆλθον ἀπὸ

the beginning
G746

G3588

of the gospel
G2098

when
G3753

I departed
G1831

from
G575

Μακεδονίας οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν

Macedonia
G3109

no
G3762

me
G3427

church
G1577

communicated with
G2841

εἰς λόγον δόσεως καὶ λήψεως, εἰ μὴ ὑμεῖς

as
G1519

concerning
G3056

giving
G1394

also
G2532

receiving
G3028

G1487

G3361

ye
G5210

μόνοι

only
G3441

16 For even in Thessalonica ye sent once and again unto my necessity.

ὅτι καὶ ἐν Θεσσαλονίκη καὶ ἅπαξ καὶ δις

For
G3754

and
G2532

in
G1722

Thessalonica
G2332

and
G2532

G530

and
G2532

again
G1364

εἰς τὴν χρείαν μοι ἐπέμψατε

unto
G1519

G3588

necessity
G5532

my
G3427

ye sent
G3992

17 Not because I desire a gift: but I desire fruit that may abound to your account.

οὐχ ὅτι ἐπιζητῶ τὸ δόμα ἀλλ' ἐπιζητῶ τὸν

Not
G3756

because
G3754

I desire
G1934

G3588

a gift
G1390

but
G235

I desire
G1934

G3588

καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς λόγον ὑμῶν

fruit
G2590

G3588

that may abound
G4121

to
G1519

account
G3056

your
G5216

18 But I have all, and abound: I am full, having received of Epaphroditus the things which were sent from you, an odour of a sweet smell, a sacrifice acceptable, wellpleasing to God.

ἀπέχω δὲ πάντα καὶ περισσεύω· πεπλήρωμαι

I have
G568

But
G1161

all
G3956

and
G2532

abound
G4052

I am full
G4137

δεξάμενος παρ' Ἐπαφροδίτου τὰ παρ' ὑμῶν

having received
G1209

of
G3844

Epaphroditus
G1891

G3588

of
G3844

you
G5216

ὄσμην εὐωδίας θυσίαν δεκτὴν εὐάρεστον τῷ

an odour
G3744

of a sweet smell
G2175

a sacrifice
G2378

acceptable
G1184

wellpleasing
G2101

G3588

θεῷ

to God
G2316

19 But my God shall supply all your need according to his riches in glory by Christ Jesus.

ὁ δὲ θεός μου πληρώσει πᾶσαν χρείαν ὑμῶν

G3588

But
G1161

God
G2316

my
G3450

shall supply
G4137

all
G3956

need
G5532

your
G5216

κατὰ τὸν πλοῦτον αὐτοῦ ἐν δόξῃ ἐν Χριστῷ

according to
G2596

G3588

riches
G4149

G846

by
G1722

glory
G1391

by
G1722

Christ
G5547

Ἰησοῦ

Jesus
G2424

20 Now unto God and our Father be glory for ever and ever. Amen.

τῷ δὲ θεῷ καὶ πατρὶ ἡμῶν ἡ δόξα εἰς τοὺς

G3588

Now
G1161

unto God
G2316

and
G2532

Father
G3962

our
G2257

G3588

be glory
G1391

for
G1519

G3588

αἰώνων τῶν αἰώνων ἀμήν

and ever
G165

G3588

and ever
G165

Amen
G281

21 Salute every saint in Christ Jesus. The brethren which are with me greet you.

ἀσπάζονται πάντα ἅγιον ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ
Salute **every** **saint** **in** **Christ** **Jesus**
G782 G3956 G40 G1722 G5547 G2424

ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελφοί
Salute **you** **which are with** **me** **The brethren**
G782 G5209 G3588 G4862 G1698 G80

22 All the saints salute you, chiefly they that are of Caesar's household.

ἀσπάζονται ὑμᾶς πάντες οἱ ἅγιοι μάλιστα δὲ
salute **you** **All** **the saints** **chiefly**
G782 G5209 G3956 G3588 G40 G3122 G1161

οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας
they that are of **Caesar's** **household**
G3588 G1537 G3588 G2541 G3614

23 The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen.

ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ
The grace **Lord** **of our** **Jesus** **Christ**
G3588 G5485 G3588 G2962 G2257 G2424 G5547

μετὰ πάντων ὑμῶν ἀμην
be with **all** **you** **Amen**
G3326 G3956 G5216 G281